

Int. Instituut
voor Geschiedenis
Amsterdam

La emancipación de los trabajadores debe ser obra de los trabajadores mismos.

Tucuman 3211

-0-

comisión fiestas a Buenos Aires pasajes	9.2
impresiones	3.6

á J. B. Grega comision cobranza
efectivo que pasa al 1 de julio

13.20
286.94
327.99

ENTRADAS

Junio — efectivos en caja
cuotas mensuales
venta de diplomas

286.94
94.00
5.00
385.94

SALIDAS

devolucion al ex socio Juan Chiorazi
alquiler sala social
al dott. E. B. Debenedetti visitas medicas
al dott. J. Gualteroni visitas medicas
á J. B. Grega comision de cobranza
subsidio á V. Spinedi
efectivo en caja

5.00
15.00
6.30
4.20
11.28
20.00
324.16
385.94

RESUMEN

ENTRADAS	SALIDAS
enero 89.00	44.95
febrero 114.00	00.00
marzo 102.00	34.90
abril 116.00	161.16
mayo 136.00	41.05
junio 99.00	61.78
668.00	343.84
beneficio de la gestion	324.16
	668.00

Deposito en el Banco de Italia y Rio de la Plata
al 31 de diciembre de 1899 1739.25
intereses capitalizados 35.30
depositado en el semestre transcurrido 225.45
en poder del tesoro 125.92
capital social efectivo 2125.92

Revisadores de cuentas A. DIOTTO F. PAINT

A la carga

De todos los rincones donde habite ó se encuentra un obrero se oye á cada instante una maldición ó una queja; en todas partes donde se encuentra una fábrica ó un taller, se oye entre los trabajadores un lamento general de desaliento para seguir la lucha por la vida, y en estos mismos talleres ó fábricas hay muchísimos obreros que pronuncian verdaderos discursos académicos, hablando de revolución social; de lucha política y de tantas otras cosas que en verdad, no cuesta mucho pronunciar, pero práctico... no hacen nada.

En vano podrá seguir lamentándose la gran masa de obreros inconscientes; en vano podrán ir vociferando palabras más ó menos entusiastas los revolucionarios de oficio ó los políticos de almacén; que nada conseguirán si antes no acuden á cumplir con el deber de obrero que la situación actual les impone, ingresando en las Sociedades gremiales á que por oficio pertenecen.

Solamente en estos centros podrán los obreros encontrar un aliciente de sus males en poco tiempo; solamente en las Sociedades de resistencia se forman los hombres capaces de hacerse respetar como tales y proceder siempre con la corrección y constancia que la práctica les enseña; solamente siendo un buen socio y un asiduo propagandista en pro de la organización, se conseguirá atenuar en partes las grandes miserias que hoy es patrimonio esclusivo de la clase trabajadora y acelerar la marcha de la redención del género humano, pero nunca haciendo como los revolucionarios de maña que quieren llevarse el mundo por delante (con palabras se entiende) para luego no hacer nada que rotunde en beneficio del que trabaja.

¡Obreros, acudid á la Sociedad de resistencia si queris gozar de un relativo bienestar; acudid no solamente á formar número sino á hacer.s practico en el

modo de administrarla: tratar de observar y corregir todos los defectos que surgen al principio en una corporación cuando aun no hay una suficiente instrucción societaria: hacer de manera que la vida de la Sociedad no dependa de la actividad de unos cuantos individuos sino que cada socio sea un buen conocedor de la cuestión gremial, un buen propagandista y un excelente compañero.

Estas condiciones se requieren para llevar adelante la propaganda que ha de ser la más grande y más fructífera para la emancipación del proletariado.

LA INSTRUCCION POPULAR

¿Quien no reconoce la falta de instrucción entre los trabajadores, y quien no lamenta la poca actividad que observan los mismos para instruirse?

A pesar de esta indiferencia entré el elemento trabajador, todo aquel que tenga buen sentido y comprenda la necesidad de la instrucción popular, debe tratar por todos los medios posibles que solamente creando bibliotecas sencillas y útiles en los centros obreros podrán formarse hombres capaces de defender sus derechos.

Como la mayoría de los obreros no acuden á las bibliotecas y escuelas recientemente establecidas en la Capital, las cuales estan dirigidas por compañeros inteligentes y bien preparados; por la causa de que esos mismos trabajadores pasan más de la mitad de la vida encerrados en los talleres, careciendo por lo tanto de la familiaridad y desprecio que caracteriza á los obreros que se rozan con compañeros de mayor cultura y capacidad intelectual: debrian encontrar establecida en la Sociedad ue resistencia á que pertenecen una escuela ó biblioteca donde podrian acudir con la mayor confianza á instruirse sabiendo que tendrian por compañeros á obreros que más ó menos poseen los mismos conocimientos.

Estas bibliotecas obreras serian dirigidas por los compañeros más aptos y mejor instruidos, que pueda contar las Sociedades gremiales y estos á su vez consultarian á personas competentes sin fijarse á cual color politico pertenecen siempre que puedan guiar por el camino más fructifero en adquirir los libros más útiles para la instrucción del proletariado.

Unicamente estableciendo bibliotecas que contengan libros de todas doctrinas ó escuelas se podrá obtener óptimos resultados; formando hombres capaces de discernir lo bueno de lo malo, comprender lo que más apremia poner en practica en el estado presente para aliviar nuestros males, sin soñar en las grandes reformas tan lejos de ser un hecho como de llevarlas á cabo.

Solamente con la instrucción que aportarían estas pequeñas escuelas se formarían obreros concientes y no fanáticos; solamente así las Corporaciones gremiales podrán teñir en poco tiempo compañeros suficientemente preparados para administrarla ó controlar los actos de las Comisiones Directivas; y al mismo tiempo salvar todos los obstáculos que hoy entorpecen la buena marcha de las mismas.

En cuanto á los medios, que seria lo más esencial para poner en practica este proyecto, se podría cubrir con un poco de buena voluntad y un pequeño sacrificio porque en verdad no se necesita mucho para formar una biblioteca ó una escuela obrera.

Los trabajadores que simpatizaran con esta idea podrían adquirir por medio de amistades algunos libros ó revistas y aquellos que necesariamente habria que comprarlos se podría cubrir el importe por suscripción voluntaria, á más la Sociedad que implantara dicho proyecto podría destinar una pequeña parte de sus entradas en beneficio de la biblioteca ó escuela, que en reducidas cuantías no es más que el de sus asociados, sabiendo que solamente la instrucción es la que forma hombres concientes, porque vigoriza la mente y da constancia al obrero.

—En la reunión que tuvo lugar en La Plata en conmemoración del 5º aniversario de la fundación de la Sociedad de Obreros Albañiles el día 8 de Setiembre p.pdo. fué levantada una suscripción voluntaria á favor del malogrado compañero Juan Chiorazzi; se recolectaron \$ 7.00.

Los que quieren colaborar tienen que mandar sus escritos antes del 25 del mes.

Las huelgas de Europa

Daos cuenta vosotros trabajadores de la Argentina, de la cruenta lucha que sostienen nuestros compañeros de trabajo de Europa, en pro de sus intereses vilipendiados por la clase capitalista.

Daos cuenta también de los triunfos que van obteniendo sobre la resistencia tenaz que le ponen los patrones, y vereis entonces lo necesario que es la union.

Unos pues, tambien vosotros trabajadores y luchad por vuestros intereses, que es nuestro deber; y al mismo tiempo dadleis un saludo de aliento á esos infatigables compañeros de Europa que luchan con tanta energia en defensa de sus intereses, y al mismo tiempo para pedir tambien que le devuelvan parte de lo que la mano criminal del capitalista les ha robado.

La jornada de ocho horas

Parece que la jornada de 8 horas es la tierra de promision, la meta de las aspiraciones y de la gran mayoria obrera que lucha, o cree luchar por su propio bienestar.

Las sociedades gremiales vislumbraon allá a lo lejos tres 8 se dirijieron resueltos, entusiastas, hacia ellas, aunque pocas lograron alcanzarlas.

Tambien se lanzó un partido en persecucion — al parecer — de las 8 horas, el cual espera darles caza en cuanto — gracias al voto de los ciudadanos concientes y libres — haya obtenido algunos asientos en el parlamento.

Pero por haora la cadennita misteriosa formada por las tres 8, ha perdido algo de su encantador prestigio; y perderá paulatinamente todos sus atractivos a medida que el obrero vaya viendo claro y se dé cuenta de que la lucha emprendida no es solo cuestion de trabajo y descanso sino es tambien lucha economica: hambre y bienestar.

Este es sin duda uno de los obstaculos con que tropezaron las agrupaciones y colectividades que se dirigian con paso rapido y decidido á la conquista de la jornada de maras, y que en mitad del camino detuvieron su marcha sin atreverse a dar un paso más adelante, perdido el animo, decaído el entusiasmo de los primeros tiempos, y perdiendo más bien que ganando terreno.

Yo no niego precisamente que la jornada esa sea beneficiosa en cierto modo para los obreros por el contrario, creo que, si bien es verdad que no ha de ser el colmo de nuestras aspiraciones, será un paso adelante en el camino de nuestra emancipacion.

Procuraré demostrar el porque y como las asociaciones, colectividades etc. que luchan, cada cual segun sus medios, por el bienestar del obrero, no marchan, ni pueden marchar mientras no se modifique el modo de ser y pensar de estas agrupaciones — por el recto sendero que á este fin conduce.

La lucha se ha concentrada sobre el trabajo, lo que se pretende es menos horas de trabajo; y lo que á ese objeto con más tenacidad luchan no ven, o no quieren ver que sus afanes, si no resultan esteriles, no daran el resultado apetecido: hay que convencerse lo que se gane por el lado del trabajo, se pierde por el lado economico o por el salario.

Por ahora me limitaré á apuntar algunos de los beneficios y mejoras que las 8 horas nos reportaran: luego hablaremos de los perjuicio.

En una obra o taller en que trabajen, por ejemplo, 12 hombres a 10 horas por dia, trabajando 8 horas solamente, se necesitarán 3 hombres más, que equivale al veinticinco por ciento, de donde resulta claro que á más del

relativo descanso obtenido se evitaria que esa gran cantidad de obreros desocupados perjudiquen a los que trabajan, y a los que por el propio y el común bienestar laboran.

La competencia que por desgracia nuestra surge entre nosotros tan á menudo, no es hija precisamente de la carestía de trabajo como muchos creen, sino el resultado de las muchas horas que se trabaja y por consiguiente de lo mucho que entre pocos se produce. El trabajo no escasea — excepto en este tiempo maldito y para ciertos gremios, pero no es menos cierto que si hay trabajo, hay también abundancia de obreros desocupados, los cuales para comer y no muy bien que digamos se ofrecen á trabajar de estrella á estrella.

Continuará

P. DANTE

Heroismo

Se ha descrito de mil diversas maneras y por multitud de escritores y literatos todas las situaciones de la vida, así las mas trágicas como las mas alegres y sonrientes, así los mas heroicos y altruistas como los mas egoistas y utilitarios.

Se ha llamado héroe al militar que en el campo de batalla no hacia otra cosa que destrozarse a los padres, hermanos y proximo. Se ha llamado héroe al religioso que, arrastrado por el egoismo, iba á conquistar las colonias bien terrenales, en vez de conquistar corazones que abrazaran su religion; se ha llamado héroe á la hermana de la caridad que huía de la ruda y fatigosa lucha por la existencia con un fingido amor á la humanidad decrepita y doliente y á la infancia anémica y abandonada; se ha llamado héroe al torero que con brutal ignorancia exponia su vida en la lidia de reses bravas; se ha llamado heroes en fin á muchos seres que estaban anidados con el trabajo útil; pero nunca a quien mas lo merece; al esclavo moderno.

Y sin embargo yo veo en el proletario que vive merced á la venta de sus fuerzas musculares y de sus energías intelectuales, no solo al héroe, sino también al mártir.

Y decidme se no es un heroismo grande, un heroismo sin limites, trabajar constantemente, trabajar á sabiendas de que se produce lo suficiente para vivir sin apreturas; saber que con la fatiga y el esfuerzo que se emplea se enriquece quien ni siquiera tiene participación en la marcha de los negocios, y seguir trabajando... trabajando unas veces con satisfacción real y otras veces con afán fingido, para tener el convencimiento de que á esa penosa labor ha de ir unida siempre la miseria.

Yo he visto en el transcurso de mi vida muchos momentos en que, al parecer, el obrero era dichoso, y sin embargo eran precisamente los momentos mas terribles de su vida, los momentos en que de mayor vergüenza y de mayor indignación debía estar poseído.

Y esos momentos, que merecen ser cantados por todos los poetas, pero no con delicadas y melodiosas frases sino con viriles y coléricos apóstrofes, no los he visto cantados por nadie.

Habéis adivinado quales son esos momentos? Todavía no?

Pues son aquellos en que semanalmente somos recompensados por nuestro trabajo; aquellos en que como estigma de nuestra debilidad y nuestra ignorancia, se pone en nuestras manos unas monedas que compran nuestra vida nuestro trabajo nuestra dignidad nuestra conciencia y en ciertos casos hasta nuestra honra.

Y, sin embargo yo he visto á muchos satisfechos, gozosos, sonrientes, llenos de ilusiones y de proyectos barbaros y tabernarios al aproximarse esos momentos.

Se comprende el gozo de aquel que trabaja por ideales santos y emancipadores al ver como llega el momento de realizar las aspiraciones de que la humanidad trabaja para poder atender las necesidades de todos.

Pero gozar porqué llegue la suspirada hora de cobrar parte limitadísima de la mucha que se produce, eso no, eso no puede comprenderse.

Mucho muchísimo hay que corregir para que la humanidad viva satisfecha y la miseria desaparezca; desde la retribución mezquina é infame que mata al hombre á quien todo lo produce, dentro del regimen burgués; á la satisfacción completa de las necesidades humanas, que ha de traernos el regimen socialista, aun que medie un verdadero abismo que hai que salvar merced á los esfuerzos de los hombres de buena voluntad y sano juicio; pero tengamos en cuenta que las cosas no cambian tan pronto como se desea y que la mayor satisfacción que puede recibir el proletariado es trabajar en el campo economico y en el politico de clases para llegar á conseguir lo que todos anelamos.

T. MANTEROLA

LA MISERIA

—o—

Povero bimbo, dove tu vai?

Così stracciato, così solotto?

E la tua mamma, dimmi, non l'hai?

Non hai un babbò? non hai un letto?

Di, poveretto?

Si che ho la mamma, ma la mi caccia

Fuor della porta di buon mattin.

Mai non mi bacia, mai non mi abbraccia

Mai non mi dice vien qui carin.

Vannò, mi dice, pane non ho,

Di quel di ieri non ne restò.

Ed io men vo', giro ed alla sera

Torno affamato.

Ho due fratelli più piccoletti

Che la mia mamma tiene con sé;

Chiedono pane quei meschinietti

Piangono invano, pane non c'è.

Ho anche il babbo che lavora

Ci dà per mercede pochi quattrini;

Ma avvilito del vano sudore

Tutti li spreca nei biochierini.

Quand'egli torna dalla giornata

E colla mamma gli andiam vicino

Ei con cert'occhi fieri ci guarda

E non ci porge neanche un soldain.

Gli facciam festa, non ci sorride;

Gli chiediam pane, non ce ne dà;

E ci strapazza e ci deride

Brontola e beve, altro non fa.

LE SOCIETÀ DI RESISTENZA

(Dialoghetto dal vero)

Lorenzo — Buon giorno caro Bertoldo, e così come te la passi?

Bertoldo — Come me la passo? te lo puoi immaginare, di male in peggio; si lavora poco e quando si lavora si è mal pagati. E pensare, mondo cane, che per far aumentare le paghe il rimedio c'è, ma in questo paese non se ne fa mai una di bene.

L. — Come? Tu dici che c'è un rimedio per far aumentare le paghe? E quale sarebbe?

B. — Perdio! non hai letto sulla «Voz del Obrero» che in tutti i paesi gli operai si uniscono in società di miglioramento?

L. — In verità ho letto qualche cosa di simile, ma non ricordo bene, perché la «Voz del Obrero» la leggo pochissime volte.

B. — Male! Bisogna leggere sempre il giornale che difende gli operai: se tu lo leggessi sempre, sapresti che dappertutto si vanno formando società di resistenza.

L. — Come, gli operai formano delle società di resistenza? Ma a quale scopo? Spiegami Bertoldo.

B. — Mi domandi a quale scopo? Senti: hai mai sentito cantare l'inno dei lavoratori, dove dice: «Se divisi siamo canaglia, stretti in fascio

siam potenti»? Or bene, lo scopo delle Società di resistenza è appunto quello di non voler più essere canaglia, ma bensì potenti, mediante la unione; e quando l'unione, cioè la società, sarà un fatto compiuto, sta certo, caro Lorenzo, che si potrà, senza tanto baccano, ottenere paghe migliori, lavorando meno ore di adesso, un miglior trattamento da parte dei padroni che volere o no, dovranno cedere di fronte alla forza di noi operai organizzati. Ti pare?

L. — Se mi pare? Anzi ti dico francamente che io pure voglio essere socio della Società del gremio che appartengo.

B. — E dire che altri ignoranti, inconscienti dei loro diritti, vi sono a migliaia, e dove si trovano? Nelle società cattoliche, che con la speranza del paradiso dopo morti, e non parlando mai di un qualsiasi miglioramento, fanno persuasi i poveri operai della necessità di soffrire con i loro figli.

L. Eh sì! Ora capisco che voi altri avete ragione e son certo che un giorno o l'altro anche i soci delle Società cattoliche finiranno per capirla. Diamine non sono mica dei signori.

B. Ecco quello che volevo dirti: non sono dei signori, e se oggi fanno l'interesse di questi, gli è che non conoscono il loro; ma glielo faremo conoscere noi con della buona propaganda. Non è vero?

A. LOZZIA.

LA RIQUEZA ES EL FRUTO DEL TRABAJO.

Esto es lo que dicen los economistas burgueses.

Pero vosotros lo creis, ó trabajadores: que os levantais á trabajar antes de amanecer el día, y dejais esa obra tan pesante cuando ya es entrada la noche?

Si fuese así, ¿no os parece que los más ricos tendrían que ser esos que trabajan mucho, y y los que trabajan poco ó nada deberían ser los más pobres?

En vez, nosotros vemos en el mundo que aquellos que trabajan, fatigan y sudan de la mañana á la noche, tienen apenas el puchero para ellos y su propia familia, y mientras que los que viven en ociosidad tienen todas las comodidades y gustos de la vida.

¿Y entonces? Una de las dos: ó no es cierto que la riqueza es el fruto del trabajo de la pobre gente, puesto que los ricos no trabajan.

Fijaos un poco esos campos y esos ganados que hay por las provincias, de quienes son? son de Anchorena, Unzué, Alvear, etc. etc.; y que de todos ellos sacan anualmente centenares y millares de pesos.

Pero esos señores no son los que cultivan esos campos y ni tampoco cuidan esos ganados; pues jamás ponen un pié en las tierras donde sacan sus riquezas.

Los señores no aman á la tierra, pero sí quieren las rentas que ellas dan. Y obligan á sus trabajadores para que hagan lo más que puedan para que así les den la mayor riqueza posible, y así ellos derrocharlos en lujo y placeres de todas clases.

Ahí teneis pues gente que tiene riquezas, pero que no trabajan.

Pero para ellos hay centenares de paisanos curvados sobre la tierra ó sobre los animales del amanecer hasta el anocher, y en cambio de su trabajo reciben un salario.

Ahora decidnos: el salario que ellos reciben es la justa retribución del fruto de sus trabajos?

No! porqué mientras la producción de la tierra es exclusivamente debida á sus fatigas; y amás: cuando á fines de año de suma todos los gastos ocasionados en los diferentes materiales que ha necesitado el trabajador para hacerla producir, y también las entradas de la venta de la venta de los productos: resulta siempre que las entradas superan en mucho las salidas.

Ahora bien, esta diferencia de más que hay entre las entradas y las salidas y que constituye el provecho; ¿a ventaja de quien va? A primera vista cualquiera diría que debe ir a ventaja del trabajador puesto que el a hecho producir tanta gracia con sus propias fuerzas.

Pero en vez no es así, el provecho queda a favor del señor que es el dueño de esa tierra o de la materia prima (y conste también que el lo han sudado para apoderarse de ella, porque lo mismo que se apodera ahora del producto del trabajo de esos trabajadores otro tanto había ya hecho de antemano con lo que ahora se vale para explotar).

Entonces tienen razón los economistas burgueses, en decir que la riqueza es el fruto del trabajo, pero hay que agregar: *el fruto del trabajo puesto en los bolsillos de los que no trabajan.*

No os parece? Y lo que sucede en la agricultura y ganadería, sucede también y mas ampliamente en la industria.

Dues en Estados Unidos, Norte America, hará como dos años que en un taller que había 1200 obreros, se declararon en huelga, porque el patron pretendía que por el mismo salario trabajasen 10 minutos más diariamente.

A primera vista 10 minutos que son? y esto decían los diorios burgueses que condenaban la huelga como injustificable (y que después esos trabajadores la perdieron por falta de solidaridad) ¿que son?

Hagamos un poco de cuentas: 10 minutos, que es igual a 200 horas diarias que ese patron sustrata del salario de sus trabajadores. Pues 200 horas diarias a razon de 25 centavos a la hora son 50 \$ diarios, 1500 mensuales y 18,000 pesos anuales de trabajo impago, que iba a pagar en los bolsillos de ese patron.

Así arrendaría su riqueza que evidentemente ellos quieren los economistas burgueses, es también el fruto del trabajo, pero *el fruto del trabajo no pagado.*

OBREROS

Nunca habéis oído contar, de que manera el tigre defiende sus hijos, quando oye el ruido cercano de un tigre que viene a hacer en ellos la presa para saciar su apetito y su ferocidad? Habéis oído decir tal vez que se unen todos y se colocan en actitud de defensa, presentando al enemigo sus ancas de manera que al ir este a lanzarse sobre ellos le descuelgan tal lluvia de coñes, que el tigre con toda su ferocidad se ve obligado a retroceder y a abandonar su intento. Pensad ahora que hay otra clase de tigre que no pretenden devorarse burros para saciar el apetito de sus estómagos, sino obreros para saciar el apetito de su bolsa, que no se traya jamás repleto a medida de sus deseos.

Este tigre es el capitalista, es aquel en cuyas manos el capricho de suerte coloca una fortuna por lo cual cree haber dejado de ser hombre, para pasar a ser un ser superior y considera como lógico y natural, que mientras él corre de placer en placer, otros (los obreros) estén echando el alma desde el alba hasta la noche, para aumentar sus caudales; sin tener el derecho siquiera de dar de comer debidamente a sus hijos, porque esos señores no le reconocen ni ese derecho, puesto que les asigna un jornal, que les alcanza apenas para no morir de hambre; la clase obrera así debilitada por el trabajo y la mala alimentación, cuando debiera estar en la flor de su edad, caerá rendida por tanta miseria y morirá. Su existencia habrá sido corta; pero el capitalista sacado producto de ella; el mismo fin seguirán nuestros descendientes, si no buscamos remedio; tanto mal. Ahora bien: si en la cabeza del burro ha ca-

bido la idea de unirse para defenderse y defender a sus hijos de las garras del tigre ¿no cabrá en la nuestra idea de unirnos para libertarnos y libertar a nuestros hijos de los avances de esta otra clase de felinos?

(Da el A. B. C. del Socialismo)

Max

1ª ASOCIACION OBRERA DE SOCORROS MUTUOS

Secretaría: Matheu 1270

Esta Sociedad celebrará un baile social el 13 de Octubre a las 9 p.m. en el hermoso salon Teatro Vorwaerts, Rincon 1141 entre San Juan y Comercio y cuyo producto es a beneficio de su caja social hé aquí el programa:

- 1º Himno de los trabajadores ejecutado por la orquesta, bajo la dirección del socio José Vidal.
2. Apertura del acto por el Secretario.
3. Arribal Poesía recitada por la socia Matilde Rosaenz de 4 años de edad.
4. Escénas comicas por el compañero Luis Abbá.
5. Sinfonía por la orquesta.
6. Juegos de prestigiatción por el compañero Luis Abbá.
7. Conferencia por el compañero Francisco Cúneo.
8. Baile familiar.

UNION " OBREROS EBANISTAS "

SECCION OESTE

—O—

Esta floreciente Sociedad de resistencia acaba de mostrar en la asamblea del 30 de setiembre con que actividad y celo trabaja para mejorar las condiciones de los obreros del gremio.

Concurrió un buen número de compañeros al llamado que hizo la Comisión Directiva con el objeto de abolir en los talleres el uso del alcohol desnaturalizado para lustrar los muebles.

Hicieron uso de la palabra varios compañeros dando a comprender cuan prejudicial es para la salud el empleo de dicho alcohol y las consecuencias funestas que aportaría si no se toman medidas para suprimirlo.

Después de algunas consideraciones se resolvió promover una activa propaganda para una proxima reunión a fin de resolver abolir cuanto antes el uso de tan prejudicial veneno.

TRAICION

Un ex compañero nuestro acaba de caer en el baratro de los traidores, a la santa causa de los obreros, y apunto como el Juda biblico.... por dinero!....

Vendido! (así lo llamaremos en adelante). Es eso el fruto de tu propaganda anarquista.... que con grande enfasis dirigias no hace mucho entre compañeros, y en las Obras?... Si, tu doctrina nos lleva hasta vendernos por unos cincuenta centavos por dia, debemos fuerosamente llorar amargamente las dolorosas 9 noches pasadas en el piso de la paternal casa denominada 24 de Noviembre, cuando por la huida del 34!

Vendido! Refanfuñabais continuamente cuando un miserable compañero tuyo te detenía cinco minutos mas en el trabajo, y sin embargo te has vendido a tu patron, el cual te elevó a la sublime carga de capataz (descargador principal de los materiales llevados en la obra de la calle Libertad casi esquina a la plaza), con tal que mediante el compenso diario de 50 centavos en mas del diario comun, te obligabais a no observar mas que el horario antojadizo tuyo, a detrimentio de tus compañeros!....

Vendido Andrés! Para llegar a ese punto valia mas que hubieras vuelto a tu país. Cobardes!... Hubieras podido enrolarte en los guardianes de cárceles, adridos a la represión de las ideas subversivas de que tan alarde hicisteis! Desgraciado!...

Vendido Andrés Lanfrancoñil! Tu accion ha sido la mas repugnante que hombre pueda solo ruminar! Pero tu, peor todavía, la llevasteis a la pratica,

y te vendisteis al constructor por cincuenta centavos diarios en mas de tu paga, obligandote a no observar en la obra ningun horario que el de estrella a estrella. El constructor le repugnaba a si mismo ordenar dicho horario a sus obreros y por eso controló el fiscal perro que se encargaba de la fechoria! Vendido desde hoy, no afrontarte más a ningun obrero conocido porque en tu frente está impreso el marquo de la infamia comotida y despues de la patada recibida de tu patron habrás la escupida en cara de los que fueron un tiempo tus compañeros. La fin de Juda te espera... el Arbol... del olvido.

El Lucignolo que todo vé.

REUNION DE PROPAGANDA

POR INICIATIVA DE LA SOC. OBR. ALBAÑILES

—O—

En la gran reunión tenida el domingo 30 del pasado Setiembre en el Centro Socialista, Mejico 2970, con un tiempo que desde la mañana a la noche seguido de continua tormenta, sin embargo dicho salon estaba repleto de trabajadores de todo Gremios y poderosa asegurar que si el tiempo hubiese sido bueno la concurrencia debia de ser enorme.

Hablaron varios compañeros albañiles y coronaron el esto los libertarios G. Talarico é Inglat, conocidos propagandistas, que manifestaron la necesidad de aumentar dichas reuniones para convencer a los trabajadores de la necesidad de la organización de los Gremios y de la federación de los mismos Gremios.

Se levantó la reunion a las 4,30 con un orden perfecto.

JUAN CASTALDI

ha muerto dejando un vacio irreparable en la Sociedad Obreros Albañiles de Quilmes a la cual siempre perteneció, cumpliendo con sus deberes de buen socio y compañero.

Reciban su familia y la Agrupación nuestro más sentido pésame.

A la Sociedad Obreros Sombrereros

—O—

En los primeros dias del mes de agosto p. p. se presentó al suscribiente un sujeto de nombre Crippa, y le pidió 100 ejemplares del periodico *La Vos del Obrero* del numero 8 de Agosto para la Sociedad de Sombrereros, declarando que dicha Sociedad se habia adherido para la redacción y publicacion de dicho periodico.

Lu go a la mitad más ó menos del mismo mes se presentó otro sombrerero apellidado Branchini, declarandose secretario de dicha Sociedad, y en vez de cien se llevó 50 ejemplares, y no teniendo dinero quedó en deberlos.

Ahora pido a dicha Sociedad que me conteste cuanto hay de verdad en este relato y a quien debe dirigirse la Sociedad de Obreros Albañiles para cobrar el importe de esos 50 ejemplares.

E. OLGIATI.

PERMANENTE

Se previene que la redacción no publicará articulos de indole particulares y que no se relacionen con la organización económica y verdadera de los obreros.

Tambien se ruega a los colaboradores si no quieren ver sus articulos reformados se sirvan otras veces no mandarlos escritos en dos ó tres idiomas.

La Redacción.

Trabajando cuatro oras por semana, los hombres de veinte y cinco a cuarenta y cinco años, con todas las máquinas que hoy se conocen, se produciría lo suficiente para vivir con todas las comodidades y satisfacer todas las necesidades.

BALMES.